Генеральная Ассамблея

27 August 2004
Russian

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 107(а) предварительной повестки дня*

Вопросы прав человека: осуществление документов по правам человека

Состояние Международной конвенции о защите всех прав трудящихся-мигрантов и членов их семей

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 45/158 от 18 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и призвала все государства-участники рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней.
2. Конвенция вступила в силу 1 июля 2003 года после сдачи на хранение 14 марта 2003 года двадцатой ратификационной грамоты.
3. Первое совещание государств — участников Конвенции, на котором были избраны члены Комитета по защите трудящихся-мигрантов и членов их семей, состоялось 11 декабря 2003 года в Нью-Йорке. Результаты голосования были следующими:

<i>Фамилия члена</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Франсиско Альба	Мексика	2007 года
Хосе Серрано Брильянтес	Филиппины	2005 года
Франсиско Каррион-Мена	Эквадор	2007 года
Ана Элизабет Кубиас Медина	Сальвадор	2007 года
Анамария Дьегез	Гватемала	2005 года
Ахмед Хассан Эль-Бораи	Египет	2007 года
Абдельхамид Ель Джамри	Марокко	2007 года

* A/59/150.

<i>Фамилия члена</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Артур Шатто Гакванди	Уганда	2005 года
Прасад Кариявасам	Шри-Ланка	2005 года
Азад Тагхизаде	Азербайджан	2005 года

4. Комитет провел свое первое совещание в Женеве 1–5 марта 2004 года. Комитет встретился с представителями Международной организации труда, а также представителями Международной организации по миграции, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Детского фонда Организации Объединенных Наций; все они заявили о своей поддержке деятельности Комитета и стремлении сотрудничать с ним. Комитет встретился также с представителями ряда неправительственных организаций, включая некоторых членов Международного руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции. Он приветствовал вклад, который гражданское общество внесло как в ходе разработки Конвенции, так и позднее в усилия по содействию ее ратификации государствами. Комитет выразил надежду, что неправительственные организации будут продолжать сотрудничать с ним как путем поощрения ратификации Конвенции, так и путем предоставления Комитету информации, относящейся к его мандату.

5. По состоянию на 20 августа 2004 года следующие 26 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней: Азербайджан, Белиз, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Гана, Гватемала, Гвинея, Египет, Кабо-Верде, Колумбия, Кыргызстан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Марокко, Мексика, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Таджикистан, Тимор-Лешти, Уганда, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка и Эквадор. Кроме того, Конвенцию подписали следующие десять государств: Аргентина, Бангладеш, Гвинея-Бисау, Коморские Острова, Парагвай, Сан-Томе и Принсипи, Сьерра-Леоне, Того, Турция и Чили. Дополнительная информация о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней содержится на веб-сайте Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций: <http://untreaty.un.org>.

6. В своей резолюции 58/166 Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены, которые еще не ратифицировали Конвенцию, рассмотреть вопрос о скорейшем ее подписании и ратификации или присоединении к ней и призвала государства — участники Конвенции своевременно представить свои первые периодические доклады, как это предусмотрено в статье 73 Конвенции; просила Генерального секретаря обеспечить все необходимые условия и оказать необходимую помощь для популяризации Конвенции в рамках Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека и программы консультативного обслуживания в области прав человека; приветствовала расширение деятельности в рамках глобальной кампании за вступление в силу Конвенции и предложила организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям еще больше активизировать свои усилия по распространению информации о Конвенции и содействию пониманию ее важного значения; с удовлетворением отметила работу, которую проводит Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов в связи с

Конвенцией, и призвала ее продолжать прилагать энергичные усилия в этом направлении; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад с обновленной информацией о состоянии Конвенции.

7. Кроме того, в своей резолюции 58/190 Ассамблея просила все государства-члены в рамках их соответствующих конституционных систем эффективно поощрять и защищать права человека всех мигрантов в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека и международно-правовыми актами, участниками которых они являются и в число которых может входить Конвенция.

8. 18 декабря 2003 года в Международный день мигрантов Генеральный секретарь призвал государства-члены, еще не сделавшие этого, стать участниками Конвенции.

9. Важность ратификации Конвенции подчеркивалась также на региональном уровне. Так, Генеральная Ассамблея Организации американских государств на своей тридцать четвертой сессии в резолюции 2027 от 8 июня 2004 года, озаглавленной «Права человека всех трудящихся-мигрантов и членов их семей», с удовлетворением отметила вступление в силу Конвенции и в этой связи настоятельно призвала государства-члены рассмотреть возможность подписания и ратификации этого документа.

10. 4 марта 2004 года Европейский экономический и социальный комитет организовал в Брюсселе слушания по Конвенции. В этом мероприятии участвовал представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. На своей последней пленарной сессии 30 июня и 1 июля 2004 года Комитет принял свое собственное инициативное мнение по Конвенции, предложив государствам — членам Европейского союза ратифицировать ее.

11. Кроме того, Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов продолжала стимулировать процесс присоединения к Конвенции в рамках мандата, предоставленного ей Комиссией по правам человека. В 2003 году Специальный докладчик участвовала в ряде конференций, семинаров и других мероприятий и выступала с речами и лекциями о важности ратификации Конвенции для всесторонней и эффективной защиты прав человека мигрантов.

12. И наконец, в рамках программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека Секретариатом предпринимались усилия по налаживанию диалога с государствами, еще не присоединившимися к международным договорам в области прав человека, включая Конвенцию о мигрантах. В ходе рабочих совещаний по вопросам ратификации и представления докладов договорным органам по правам человека, проводившихся Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в 2003 году, постоянно подчеркивалась важность ратификации Конвенции.